

## Z á p i s n i c a

zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva Terany, zo dňa 14.08.2014

Prítomní: 6. poslanci podľa prezenčnej listiny.  
Ospravedlnený: Juraj Teren.

Zasadnutia sa zúčastnila aj kontrolórka obce Marta Sýkorová.

Program:

1. Čiastková správa hlavnej kontrolórky obce
2. Kontrola plnenia uznesení.
3. Rozbor hospodárenia za 2. štvrt'rok 2014.
4. Schválenie rozpočtových opatrení 1,2,3.
5. Schválenie plánu kontrolnej činnosti hl. kontrolóra na 2. polrok 2014.
6. Schválenie zaradenia obce Terany do MAS Zlatá cesta pre prístup CLLD a LEADER – Eurofondy do roku 2020.
7. Schválenie VZN č. 1/2014 o spôsobe náhradného zásobovania vodou a náhradného odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp.
8. Schválenie počtu poslancov obecného zastupiteľstva Terany pre nasledujúce volebné obdobie.
9. Schválenie úväzku starostu obce Terany pre nasledujúce volebné obdobie.
10. Prejednanie nákupu kosačky na ihrisko.
11. Diskusia.
12. Rôzne.
13. Záver.

Zasadnutie OcZ otvorila a viedla starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová.

Overovateľmi zápisnice sú : Pavel Teren a Mgr. Maroš Izák  
Zapisovateľka je Janka Klapalová.

### **K bodu č. 1. Čiastková správa hl. kontrolórky obce**

Ešte pred schválením programu sa prihlásila o slovo kontrolórka obce Marta Sýkorová a žiadala zmeniť pôvodný program. Ako prvý bod programu navrhla, aby sa prejedнала správa o kontrolnej činnosti, nakoľko táto súvisí s ďalším programom. Poslanci súhlasili a tak sa program doplnil o tento bod. Program má 13 bodov. Ako prvý je **čiastková správa hlavnej kontrolórky o kontrolovanej činnosti.**

Správa obsahovala zistenia o neúplnom obsahu zápisníc a nepresnostiach, ktoré sa tu vyskytujú. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová navrhla, aby sa na obecný úrad kúpil diktafón a tak by sme predišli takýmto nepresnostiam.

K tomuto bodu sa vyjadrovali viacerí poslanci. Ing. Daniel Melich konštatoval, že nie je dodržaný rokovací poriadok. Na zastupiteľstvách nie je navrhnutá návrhová komisia, uznesenia nie sú správne, starostka by mala pripraviť uznesenia, ktoré budú schvaľované a lepšie pripraviť zastupiteľstvá. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová navrhla, aby boli overovatelia zápisnice zároveň aj návrhovou komisiou a uviedla, že uznesenia robíme všetci

spoločne. Pavel Martinovic podotkol, že naše rokovania nie sú v rozpore s rokovacím poriadkom. Návrhovú komisiu sme si nikdy nevolili, lebo uznesenia sme robili všetci. Pani Jarmila Miháliková konštatovala, že naše zastupiteľstvá sú chaotické, neuzatvoríme jeden bod a hneď sme v druhom a objektívnu zápisnicu napísať je ťažká vec. Štylizáciu uznesení treba pripraviť skôr a potom bude ľahšie urobiť zápisy. Mgr. Izák uviedol, že veľa zastupiteľstiev bolo takých, keď poslanci boli postavení pred hotovú vec, napríklad pri čerpaní prostriedkov z EUROFONDOV. Bolo by vhodné, aby sa k problematike vyjadrili aj poslanci – napr. starostka povie nejaký návrh a o týždeň sa stretnú poslanci a vyjadrí sa k danému návrhu, keď je projekt na stole, je už neskoro vyjadrovať sa. Marta Sýkorová upozornila nato, že faktúra číslo 134 z roku 2012 od firmy Pavel Krnáč, Čekovce, nie je podpísaná kontrolórom obce. Jarmila Miháliková jej sprostredkovala pohľad kontrolóra Chriena, ktorý mal výhrady na dodržiavanie zmlúv, plánov, rozpočtov a navyšovaní cien cez dodatky pri projektoch s pánom Krnáčom a z toho dôvodu nepodpísal uvedenú faktúru.

Ďalej kontrolórka obce Marta Sýkorová uviedla, že na internete nie sú zverejnené faktúry za rok 2011, 2012 a 2013. Ing. Melich navrhol, aby pracovníčka OU Blanka Molnárová skontrolovala a doplnila faktúry, ktoré chýbajú na internete a majú byť zverejnené do 31.8.2014. Starostka obce podotkla, že v roku 2011 sa zverejňovali len faktúry nad 1000 Eur a že nie je možné, aby toľko faktúr chýbalo. Ďalej vysvetlila, že faktúra prejde cez štyri kontroly a to pracovníčka pokladne, starostka obce, účtovníčka a nakoniec kontrolórka obce.

V ďalšom bode kontrolórka informovala o čerpaní finančných prostriedkov za I. polrok 2014 a kontrole dokladov. Obecnej telovýchovnej jednoty Terany a konštatovala, že peňažné prostriedky boli účelne použité na činnosť Obecnej telovýchovnej jednoty Terany.

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová informovala poslancov o žiadosti na Envirofond, keď sme my a Hontianske Tesáre včas podali žiadosť a môžeme sa uchádzať o prostriedky na zateplenie KD, podláh a obvodových múrov. Do pošty poslanci dostali ponuku na autobusovú zastávku. Starostka nám túto ponuku poslala aby sme mali prehľad o cenách a teda vidíme, že budeme musieť urobiť súťaž - verejné obstarávanie, nakoľko ceny zastávok sú vysoké. Poslanec p. Martinovic navrhol, nezaoberať sa touto otázkou, ale nechať ju otvorenú pre budúcich poslancov, keďže v predchádzajúcom obec. zastupiteľstve to taktiež navrhol on.

#### **K bodu č. 2 Kontrola plnenia uznesení:**

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová pripravila uznesenia z minulého zastupiteľstva v tabuľke a OZ konštatovalo, že uznesenia sú plnené. K dnešnému dňu sme čakali na odpoveď firmy Vodaľes ohľadom reklamácie osevu protipovodňových valov za Červenákovcami. Odpoveďou firmy Vodaľes bola čiastočne uznaná reklamácia s následným dosevom tráv v októbri 2014.

#### **K bodu č. 3 Rozbor hospodárenia za 2. štvrt'rok 2014**

Ing. Melich mal dotaz že za rok 2013 nebola naplnená položka rozboru hospodárenia – dane z príjmu. Bola plnená len na 95 %. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová mu odpovedala, že táto položka závisí od toho, koľko ľudí pracuje a podieľa sa na podielových daniach, ktorých časť plynie do nášho rozpočtu. Mgr. Izák sa pýtal na stravné koľko platia zamestnanci škôlky, aká je norma. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová mu odpovedala že 1,67 € na osobu.

Ing. Melich sa pýtal, či máme evidenciu o dochádzke a stravovaní a starostka mu odpovedala že máme.

Mgr. Izák povedal, že sa mu zdá veľa 1600 € za opravu strechy na požiarnej zbrojnici. Chce vidieť faktúru za práce a materiál. Starostka odpovedala, že na požiarnej zbrojnici sa opravoval aj bleskozvod, nakoľko bol poškodený pri veternej smršti.

Pavel Martinovic upozornil, že pri vyberaní stoličiek do kultúrneho domu treba urobiť dôraz na kvalitu a osloviť firmy za akú cenu by urobili stoličku, keď im dáme zákazku na 170 ks stoličiek. Nech pri oslovení firmy dáme dôraz na parametre: napr. drevená šróbovaná s čalúneným sedákom, čalúnenie na operadle nie je potrebné, s dostatočnou šírkou sedáka a výškou opierky. Stoly by mali byť cca 35 ks. Staré stoličky z KD treba rozpredať medzi ľudí – treba vopred upozorniť občanov oznamom, aby si mohli tieto odkúpiť. Najprv treba doplniť stavy na ihrisku v prevádzkovej budove.

**K bodu č. 4. Schválenie rozpočtových opatrení č. 1/2014, 2/2014, 3/2014.**

Informovala pani Janka Stankovičová o presune medzi položkami podľa potrieb OU.

**K bodu č. 5 Schválenie plánu kontrolnej činnosti hl. kontrolóra na 2. polrok 2014**

Plán kontrolnej činnosti Marty Sýkorovej – hlavnej kontrolórky obce, ktorý pani Sýkorová prečítala, OZ schválilo. Tento plán je súčasťou zápisnice.

**K bodu č. 6 Schválenie zaradenia obce Terany do MAS Zlatá cesta pre prístup CLLD a LEADER – eurofondy do roku 2020**

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová oboznámila poslancov s tým, že naša obec by musela byť členom združenia HONTIANKA – MAS Zlatá cesta, aby mohla žiadať prostriedky z Eurofondov. Je potrebné spojenie viacerých obcí a vypracovať spoločné vízie(projekty), s ktorými by sme sa mohli uchádzať o rôzne projekty s väčšou šancou uskutočniť ich. Medzi tieto projekty patrí napríklad : chodník medzi Dudincami a Teranmi, motocrosovú dráhu, vybudovanie rybníka, ubytovanie a pohostenie na súkromí, vínná cesta, úprava budovy bývalej MŠ na stretávanie sa dôchodcov, úprava parku mládeže, cyklotrasový chodník smerom až na Bzovík a iné. Tieto vízie(projekty) sú vlastne dlhoočakávané akcie, ktoré by mohli byť realizované v obci a zaplatili by sa z týchto prostriedkov.

**K bodu č. 7 Schválenie VZN č. 1/2014 o spôsobe náhradného zásobovania vodou a náhradného odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp.**

VZN poslanci schválili.

**K bodu č. 8 Schválenie počtu poslancov obecného zastupiteľstva Terany pre nasledujúce volebné obdobie.**

Poslanci schválili 7 poslancov pre obec Terany. Táto požiadavka vyplynula z potrieb OU, kedy je dobré, aby bolo viac poslancov konštatoval Pavel Martinovic.

**K bodu č. 9 Schválenie úväzku starostu obce Terany pre nasledujúce volebné obdobie.**

Zo zákona vyplýva, že nad 500 obyvateľov má mať starosta plný úväzok informovala starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová.

Ing. Melich má na to iný názor. Starostka odpovedala, že to tak prečítala v materiáloch ZMOS-u, ktorý je poradný orgán pre obec a v minulosti to bola aj v zákone, teraz to tam nenašla. Poukázala na skutočnosť, že v okrese Krupina aj menšie obce ako 500 obyvateľov majú starostu na plný úväzok, keďže to tak schválili poslanci a obec má na ich financovanie. Pavel Martinovic navrhol plný úväzok o ktorom sa hlasovalo. Ing. Melich by schválil 0,8 úväzku a raz ročne môže zastupiteľstvo zvýšiť plat k 1.1. až do 70 %. Na návrh P. Martinovica nakoniec poslanci schválili plný úväzok.

**K bodu č. 10 . Prejednanie nákupu kosačky na ihrisko**

Pavel Teren oboznámil poslancov, že je potrebné zakúpiť pre športovcov novú kosačku. Informoval aj o akciách v Maunfilde. Starostka obce upozornila, že je potrebné verejné obstarávanie. Poslanci Martinovic a Teren navrhovali starostke, aby oslovila predajcov a udala im parametre, ktoré by športovci potrebovali. Jarmila Miháliková upozornila, že nová kosačka by mala mať záznamy o prevádzke a za kosačku by mal byť zodpovedný jeden človek. Mgr. Izák upozornil, že na starej kosačke kosili aj športovci pod vplyvom alkoholu a tak by to nemalo byť. Navrhuje kúpiť pre obec aj krovinorez, ktorý je tiež potrebný. Pri verejnom obstarávaní je rozhodujúca cena, je teda na športovcoch koho a ako oslovia a ako sa nastaví parametre pre VO- potrebné na zakúpenie kosačky.

#### **K bodu č. 11. Diskusia.**

Jarmila Miháliková upozornila, že protipovodňové opatrenia nepomohli v ulici pri Jánovi Fiľovi, kde pri silných privalových dažďoch ide voda priamo po ceste a hromadí sa pri Jánovi Fiľovi v najnižšom mieste. Podľa nej treba zrezať krajnice vozovky smerom na Puku. Ing. Melich bol pozrieť priepust do Bajčovho jarku smerom na PUKU a zistil, že je úplne zanesený a treba ho vyčistiť a potom táto voda určite nepôjde po ceste. Ani násypy okolo domu Fiľovcov a vyčistenie priepustov pri hlavnej ceste nie sú urobené. Treba to urobiť. Starostka obce odpovedala, že všade sú inžinierske siete a tieto sa nemôže odkryť. Nakoniec sa poslanci zhodli, že je potrebné prerezať a odvodniť túto cestu aspoň na dvoch miestach a v prípade, že to nepomôže je potrebné zrezať krajnice a tým vodu regulovať preč z vozovky. Starostka poslancov informovala, že táto cesta nie je majetkom obce.

#### **K bodu č. 12. Rôzne**

Pavel Teren upozornil, že pri preliezkach nie je vhodná nádoba na smeti. Treba kúpiť plastový smetný kôš na odpadky.

Ing. Melich je za to, aby sa pri zverejňovaní faktúr písali za faktúry aj dátumy o ich úhrade.

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová informovala, že Veolia má pri opravách čerpadiel na kanalizácii straty, preto doporučujú, aby si ich ľudia vzali do vlastníctva, nakoľko oni na tieto opravy prostriedky nemajú. 80 % opráv na čerpadlách si tieto zapríčinili občania sami. Pri čistení čerpadiel sa našli v odpade vechte, handry a vložky. Poslanci navrhli starostke obce, aby napísala znova upozornenie občanom čo do kanalizácie nesmú púšťať a zároveň ich upozorniť, že ak sa pri oprave čerpadla zistí zavinenie zo strany občanov, predpíše sa im táto úhrada v plnej výške. Ing. Melich sa pýtal koľko je funkčných čerpadiel a šachiet. Starostka odpovedala že nie je to zverejnené zo strany Veolie. Veolia si prvé dva roky neúčtovala opravy, robila ich firma PRESCAN – boli totiž v záruke, ale teraz sú tieto opravy neúnosné zo strany Veolie. Pavel Martinovic upozornil, aby sa prekontrolovali aj servisné zásahy k čerpadlám. Na tieto zásahy chodia traja pracovníci a samozrejme že tieto opravy sú potom drahé. Či by nám nebolo vhodné považovať o pracovnom mieste pre technika na kanalizáciu. Starostka by mala vypýtať k fakturácii aj pracovný list, prípadne kalkuláciu výkonov pracovníkov, ktorí boli pri opravách a mala by sa zhodnotiť efektivita pracovníkov, ktorí na opravy prišli.

Ing. Melich upozornil, aby sa pri výmene žľabov okolo KD prihliadlo na žľaby, ktoré sú hrdzavé. Treba ich natrieť. Ďalej upozornil, že by chcel byť pri otváraní obálok na verejnom obstarávaní pri IBV pri pánovi Chromekovi. Starostka povedala, že Ing. Melich a Pavel Teren budú pri otváraní obálok vo štvrtok na komisii. Zároveň upozornil, prečo neboli poslanci informovaní s výsledkom výberového konania na protipovodňové opatrenia a s následným

uzavretím zmluvy. Starostka odpovedala, že sme postupovali v zmysle zákona a pri otváraní obálok sa zúčastnili 3 poslanci.

Ing. Melich navrhol starostke zvolať zastupiteľstvo ešte v septembri. Starostka obce povedala, že ešte jedno zastupiteľstvo do konania volieb bude.

**K bodu č. 13. Záver.**

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová poďakovala všetkým za účasť a ukončila OcZ.

V Teranoch 14.8.2014

Zapísala : Janka Klapalová

Overovatelia zápisnice: 1. Pavel Teren  
2. Mgr. Maroš Izák

Mgr. Iveta Gajdošová  
starostka obce

## UZNESENIE

Obecného zastupiteľstva v Teranoch zo dňa 14.8.2014

U z n e s e n i e   č. 123/2014

Obecné zastupiteľstvo      B E R I E   N A   V E D O M I E

- 1./    Odpoveď od firmy Vodaless, ktorá nám čiastočne uznala reklamáciu osevu protipovodňového valu za Červenákovcami.
- 2./    Čiastkovú správu hlavnej kontrolórky o zistených nedostatkoch.
- 3./    List od Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti ohľadom prevádzkovania kanalizácie a prehodnotenia zmluvy o prevádzkovaní.

U z n e s e n i e   č. 124/2014

Obecné zastupiteľstvo      S C H V A Ľ U J E

- 1./Plnenie rozboru hospodárenia    obce za druhý štvrt'rok 2014.

Hlasovanie 6 poslanci za

- 2./    Návrh zmien rozpočtu    rozpočtovými opatreniami 1/2014,2/2014 a 3/2014, ktoré sú súčasťou zápisnice.

Hlasovanie: 6 poslancov za

- 3./    Plán    kontrolnej činnosti hl. kontrolórky na 2. polrok 2014.

Hlasovanie: 6 poslancov za

- 4./    Zaradenie obce Terany do MAS Zlatá cesta pre prístup CLLD a LEADER v programovom období 2014 -2020.

Hlasovanie: 6 poslancov za

- 5./    VZN 1 / 2014    o spôsobe náhradného zásobovania vodou a náhradného odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp.

Hlasovanie: 6 poslancov za

## **U z n e s e n i e č. 125/2014**

**Obecné zastupiteľstvo      U R Č U J E**

1./ V zmysle §11 ods.3 písm. d/ zák.. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov pre volebné obdobie 2014-2018: 7 poslancov v 1 volebnom obvode.

**Hlasovanie: 6 poslancov za**

2./ V zmysle §11 ods.4 písm. i/ zák.. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov rozsah výkonu funkcie starostu obce Terany na celé funkčné obdobie 2014-2018: plný úväzok.

**Hlasovanie: 4 poslanci za. Zdržali sa Ing. Melich a Mgr. Izák**

## **U z n e s e n i e č. 126/2014**

**Obecné zastupiteľstvo      P O V E R U J E**

1./ Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou vyhlásiť verejné obstarávanie na výber kosačky s potrebnými parametrami po prejednaní s pánom Terenom, následne túto kosačku zakúpiť.

**Cena: do 3100,- €**

**Zodpovedná: v texte**

**Termín: august 2014**

2./ Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou nákupom diktafónu.

**Zodpovedná: v texte**

**Termín: august 2014**

3./ Pracovníčku obce Blanku Molnárovú a Janku Stankovičovú doplniť chýbajúce faktúry na stránku obce za roky 2011, 2012 a 2013.

**Zodpovedná: v texte**

**Termín: 31.8.2014**

4./ Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou nákupom smetnej nádoby vhodnej k detským preliezkam v Širokej ulici.

**Zodpovedná: v texte**

**Termín: august 2014**

5./ Upozorniť občanov listom čo nemôžu vypúšťať do kanalizácie a ako ju čistiť. V prípade poškodenia čerpadla vlastným zavinením si opravy hradia samotní občania.

**Zodpovedná: v texte**

**Termín: august 2014**

6./ Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou zverejňovaním zmlúv na internete, najmä takých, kde sa vyskytuje finančná čiastka.

Zodpovedná: v texte

Termín: priebežne

7./ Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou prerezaním cesty na Puku a jej odvodnením na dvoch miestach.

Zodpovedná: v texte

Termín: do 30 dní

Hlasovanie bod 1 až 7: 6 poslancov za

Zapísala: 14.8.2014 Janka Klapalová

Overovatelia zápisnice: 1. Pavel Teren

2. Mgr. Maroš Izák

Mgr. Iveta Gajdošová  
starostka obce